



INSTRUCTION SHEET BTM-LICENCES

19-03-2024 | 8022318 | COPYRIGHT ©2024

English

IMPORTANT PRELIMINARY NOTE

The BTM-PC-IDE-LICENCE and the BTM-PC-RT-LICENCE are linked to the BIOS ID or the Windows product ID of the computer on which you installed the software.
So, if you **change something on your PC** (e.g., the motherboard) or you use **another PC**, a **new licence is required**.
Otherwise, if you use the same PC and you simply **uninstall and the reinstall the software or update the software** to a newer version, **the licence is still valid**.

How to activate BTM-PC-IDE

Note: to activate the BTM-PC-IDE software, a valid BTM-PC-IDE-LICENCE key is required.
1. Run BTM-PC-IDE software
Note: if the software is started for the first time, a 30-day trial period starts.
2.

If you want to register the software...	Then...
before the trial period expires	Go to Help > Register and enter the key in the Activation key field
after the trial period has expired	enter the key in the Activation key field

3. Click **Register** to start the activation process
Notes:
- The registration process requires an Internet connection. For the activation, ports TCP 80 and 443 are used.
 - When the licence key is activated, the "BTM IDE is licensed" message is shown.
4. Click **Close** to exit the procedure.

How to activate BTM-PC-RUNTIME

Note: to activate the BTM-PC-RUNTIME software, a valid BTM-PC-RT-LICENCE key is required.
1. Run BTM-PC-RUNTIME software
Note: if the software is started for the first time, a 30-day trial period starts.
2.

If you want to register the software...	Then...
before the trial period expires	1. Right click to open the context menu 2. Click Register and enter the key in the Activation key field
after the trial period has expired	enter the key in the Activation key field

3. Click **Register** to start the activation process
Notes:
- The registration process requires an Internet connection. Ports TCP 80 and 443 are used for activation.
 - When the licence key is activated, the "BTM PC RUNTIME is licensed" message is shown.
4. Click **Close** to exit the procedure.

Note: the trial version is not supported on virtual machines. Only valid licenses can be used.

Italiano

IMPORTANTE NOTA PRELIMINARE

La BTM-PC-IDE-LICENCE e la BTM-PC-RT-LICENCE sono collegate all'ID BIOS o all'ID prodotto Windows del computer su cui è stato installato il software.
Pertanto, se si **cambia qualcosa nel PC** (ad esempio, la scheda madre) o si **utilizza un altro PC**, è **necessaria una nuova licenza**.
Altrimenti, se si usa lo stesso PC e solo si **disinstalla e si reinstalla il software** o se si **aggiorna il software** a una versione più recente, la **licenza è ancora valida**.

Come attivare BTM-PC-IDE

Note: per attivare il software BTM-PC-IDE, è richiesta una chiave BTM-PC-IDE-LICENCE valida.
1. Avvia il software BTM-PC-IDE.
Note: se il software viene avviato per la prima volta, inizia un periodo di prova di 30 giorni.
2.

Se vuoi registrare il software...	Allora...
prima che il periodo di prova scada	Vai a Help > Register e inserisci la chiave nel campo Activation key
dopo la scadenza del periodo di prova	Inserisci la chiave nel campo Activation key

3. Clicca **Register** per avviare il processo di attivazione.
Note:
- il processo di registrazione richiede una connessione Internet. Per l'attivazione vengono usate le porte TCP 80 e 443.
 - Quando la chiave di licenza viene attivata, appare il messaggio "BTM IDE is licensed".

4. Clicca **Close** per uscire.

Come attivare BTM-PC-RUNTIME

Note: per attivare il software BTM-PC-RUNTIME, è richiesta una chiave BTM-PC-RT-LICENCE valida.
1. Avvia il software BTM-PC-RUNTIME.
Note: se il software viene avviato per la prima volta, inizia un periodo di prova di 30 giorni.
2.

Se vuoi registrare il software...	Allora...
prima che il periodo di prova scada	1. Clicca il tasto destro per aprire il menu contestuale. 2. Clicca Register e inserisci la chiave nel campo Activation key .

- dopo la scadenza del periodo di prova
3. Clicca **Register** per avviare il processo di attivazione.
Note:
- il processo di registrazione richiede una connessione Internet. Per l'attivazione vengono usate le porte TCP 80 e 443.
 - Quando la chiave di licenza viene attivata, appare il messaggio "BTM PC RUNTIME is licensed".
4. Clicca **Close** per uscire.

Note: la versione di prova non è supportata sulle macchine virtuali. E' possibile usare solo licenze valide.

Français

NOTE PRÉLIMINAIRE IMPORTANTE

La licence BTM-PC-IDE-LICENCE et la licence BTM-PC-RT-LICENCE sont liées à l'ID BIOS ou à l'ID produit Windows de l'ordinateur sur lequel vous avez installé le logiciel.
Par conséquent, si vous **changez quelque chose sur votre PC** (par exemple, la carte mère) ou si vous **utilisez un autre PC**, une **nouvelle licence est nécessaire**.
Sinon, si vous utilisez le même ordinateur et vous **désinstallez et réinstallez simplement le logiciel** ou si vous **mettez à jour le logiciel** vers une version plus récente, la **licence est toujours valable**.

Comment activer BTM-PC-IDE

Remarque : pour activer le logiciel BTM-PC-IDE, une clé BTM-PC-IDE-LICENCE valide est requise.
1. Exécutez le logiciel BTM-PC-IDE.
Remarque : si le logiciel est démarré pour la première fois, une période d'essai de 30 jours démarre.
2.

Si vous voulez enregistrer le logiciel...	Alors...
avant l'expiration de la période d'essai	Allez dans Help > Register et entrez la clé dans le champ Activation key
après l'expiration de la période d'essai	saisissez la clé dans le champ Activation key

3. Cliquez sur **Register** pour démarrer le processus d'activation.
Remarques :
- Le processus d'inscription nécessite une connexion Internet. Pour l'activation, les ports TCP 80 et 443 sont utilisés.
 - Lorsque la clé de licence est activée, le message « BTM IDE is licensed » s'affiche.
4. Cliquez sur **Close** pour quitter la procédure.

Comment activer BTM-PC-RUNTIME

Remarque : pour activer le logiciel BTM-PC-RUNTIME, une clé BTM-PC-RT-LICENCE valide est requise.
1. Exécutez le logiciel BTM-PC-RUNTIME.
Remarque : si le logiciel est démarré pour la première fois, une période d'essai de 30 jours démarre.
2.

Si vous voulez enregistrer le logiciel...	Alors...
avant l'expiration de la période d'essai	1. Faites un clic droit pour ouvrir le menu contextuel 2. Cliquez sur Register et entrez la clé dans le champ Activation key

- après l'expiration de la période d'essai
3. Cliquez sur **Register** pour démarrer le processus d'activation.
Remarques :
- Le processus d'inscription nécessite une connexion Internet. Pour l'activation, les ports TCP 80 et 443 sont utilisés.
 - Lorsque la clé de licence est activée, le message « BTM PC RUNTIME is licensed » s'affiche.
4. Cliquez sur **Close** pour quitter la procédure.

Remarque : la version d'essai n'est pas prise en charge sur les machines virtuelles. Seules les licences valides peuvent être utilisées.

Español

NOTA PRELIMINAR IMPORTANTE

La BTM-PC-IDE-LICENCE y la BTM-PC-RT-LICENCE se ligan al ID del BIOS o al ID del producto de Windows del ordenador en la cual se instaló el software. Por lo tanto, si se cambia algo en el PC (e.g., la placa madre) o se utiliza otro PC, una nueva licencia es necesaria. De lo contrario, si utiliza el mismo ordenador y simplemente desinstala y vuelve a instalar el software o si lo actualiza a una versión más reciente, la licencia seguirá siendo válida.

Cómo activar el BTM-PC-IDE

Nota: para activar el software BTM-PC-IDE, es necesaria una clave BTM-PC-IDE-LICENCE válida.

1. Inicia el software BTM-PC-IDE.

Nota: si el software se inicia por primera vez, comienza un período de prueba de 30 días.

- 2.

Si desea registrar el software ...	Entonces...
antes de que caduque el período de prueba	Vaya a Help > Register e introduzca la clave en el campo Activation key
después de que haya caducado el período de prueba	Introduzca la clave en el campo Activation key
3. Haga clic en Register para iniciar el proceso de activación.	
Notas:	
• el proceso de activación requiere una conexión Internet. Para la activación, se usan los puertos TCP 80 y 443.	
• Cuando la clave de licencia se active, aparece el mensaje "BTM IDE is licensed".	
4. Haga clic en Close para salir del procedimiento.	

Cómo activar el BTM-PC-RUNTIME

Nota: para activar el software BTM-PC-RUNTIME, es necesaria una clave BTM-PC-RT-LICENCE válida.

1. Inicia el software BTM-PC-RUNTIME.

Nota: si el software se inicia por primera vez, comienza un período de prueba de 30 días.

- 2.

Si desea registrar el software ...	Entonces...
antes de que caduque el período de prueba	1. Haga clic derecho para abrir el menú contextual 2. Haga clic en Register e introduzca la clave en el campo Activation key
después de que haya caducado el período de prueba	Introduzca la clave en el campo Activation key
3. Haga clic en Register para iniciar el proceso de activación.	
Notas:	
• el proceso de activación requiere una conexión Internet. Para la activación, se usan los puertos TCP 80 y 443.	
• Cuando la clave de licencia se active, aparece el mensaje "BTM PC RUNTIME is licensed".	
4. Haga clic en Close para salir del procedimiento.	

Nota: la versión de prueba no es compatible con máquinas virtuales. Solo se pueden usar licencias válidas.

Deutsch

WICHTIGER VORABHINWEIS

Die BTM-PC-IDE-LIZENZ und die BTM-PC-RT-LIZENZ sind an die BIOS-ID oder die Windows-Produkt-ID des Computers gebunden, auf dem Sie die Software installiert haben.

Wenn Sie also etwas an Ihrem PC ändern (z.B. das Motherboard) oder einen anderen PC verwenden, ist eine neue Lizenz erforderlich.

Andernfalls, wenn Sie die Software deinstallieren und neu installieren oder die Software auf eine neuere Version aktualisieren, ist die Lizenz weiterhin gültig.

So aktivieren Sie BTM-PC-IDE

Hinweis: Um die BTM-PC-IDE-Software zu aktivieren, ist ein gültiger BTM-PC-IDE-LICENCE-Schlüssel erforderlich.

1. Führen Sie die BTM-PC-IDE-Software aus.

Hinweis: Wenn die Software zum ersten Mal gestartet wird, beginnt eine 30-tägige Testphase.

- 2.

Wenn Sie die Software registrieren möchten...	Dann...
vor Ablauf der Probezeit	Gehen Sie zu Help > Register und geben Sie den Schlüssel in das Feld Activation key ein
nach Ablauf der Probezeit	Geben Sie den Schlüssel in das Feld Activation key ein
3. Klicken Sie auf Register , um den Aktivierungsprozess zu starten	
Hinweise:	
• Der Registrierungsprozess erfordert eine Internetverbindung. Für die Aktivierung werden die Ports TCP 80 und 443 verwendet.	
• Wenn der Lizenzschlüssel aktiviert ist, wird die Meldung „BTM IDE is licensed“ angezeigt.	
4. Klicken Sie auf Close , um das Verfahren zu beenden.	

So aktivieren Sie BTM-PC-RUNTIME

Hinweis: Um die BTM-PC-RUNTIME-Software zu aktivieren, ist ein gültiger BTM-PC-RT-LICENCE-Schlüssel erforderlich.

1. Führen Sie die BTM-PC-RUNTIME-Software aus.

Hinweis: Wenn die Software zum ersten Mal gestartet wird, beginnt eine 30-tägige Testphase.

- 2.

Wenn Sie die Software registrieren möchten...	Dann...
vor Ablauf der Probezeit	1. Rechtsklick um das Kontextmenü zu öffnen 2. Klicken Sie auf Register und geben Sie den Schlüssel in das Feld Activation key ein
nach Ablauf der Probezeit	Geben Sie den Schlüssel in das Feld Activation key ein
3. Klicken Sie auf Register , um den Aktivierungsprozess zu starten	
Hinweise:	
• Der Registrierungsprozess erfordert eine Internetverbindung. Für die Aktivierung werden die Ports TCP 80 und 443 verwendet.	
• Wenn der Lizenzschlüssel aktiviert ist, wird die Meldung „BTM PC RUNTIME is licensed“ angezeigt.	
4. Klicken Sie auf Close , um das Verfahren zu beenden.	

Hinweis: Die Testversion wird auf virtuellen Maschinen nicht unterstützt. Es können nur gültige Lizenzen verwendet werden.

Dansk

IMPORTANT PRELIMINARY NOTE

BTM-PC-IDE-LICENSEN og BTM-PC-RT-LICENSEN er knyttet til BIOS-ID'et eller Windows-produkt-ID'et på den computer, hvor du har installeret softwaren.

Så hvis du ændrer noget på din pc (f.eks. bundkortet), eller hvis du bruger en anden pc, skal du have en ny licens.

Ellers er licensen stadig gyldig, hvis du afinstallerer og geninstallerer softwaren, eller hvis du opdaterer softwaren til en nyere version.

Sådan aktiveres BTM-PC-IDE

Bemærk: For at aktivere BTM-PC-IDE-softwaren kræves en gyldig BTM-PC-IDE-LICENSE-nøgle.

1. Kør BTM-PC-IDE software

Bemærk: hvis softwaren startes første gang, starter en prøveperiode på 30 dage.

- 2.

Hvis du vil registrere softwaren...	Derefter...
inden prøveperioden udløber	Gå til Help > Register , og indtast nøglen i feltet Activation key
efter prøveperioden er udløbet	indtast nøglen i feltet Activation key
3. Klik på Register for at starte aktiveringsprocessen	
Bemærkninger:	
• Registreringsprocessen kræver en internetforbindelse. Til aktivering anvendes porte TCP 80 og 443.	
• Når licensnøglen er aktiveret, vises meddelelsen "BTM IDE is licensed".	
4. Klik på Close for at afslutte proceduren.	

Sådan aktiveres BTM-PC-RUNTIME

Bemærk: For at aktivere BTM-PC-RUNTIME-softwaren kræves en gyldig BTM-PC-RT-LICENSE-nøgle.

1. Ru Kør n BTM-PC-RUNTIME software

Bemærk: hvis softwaren startes første gang, starter en prøveperiode på 30 dage.

- 2.

Hvis du vil registrere softwaren...	Derefter...
inden prøveperioden udløber	1. Højreklik for at åbne genvejsmenuen 2. Klik på Register og indtast nøglen i feltet Activation key
efter prøveperioden er udløbet	indtast nøglen i feltet Activation key
3. Klik på Register for at starte aktiveringsprocessen	
Bemærkninger:	
• Registreringsprocessen kræver en internetforbindelse. Til aktivering anvendes porte TCP 80 og 443.	
• Når licensnøglen er aktiveret, vises meddelelsen "BTM PC RUNTIME is licensed".	
4. Klik på Close for at afslutte proceduren.	

Bemærk: prøveversionen understøttes ikke på virtuelle maskiner. Kun gyldige licenser kan bruges.

User manual | Manuale utente | Benutzerhandbuch |
Manuel d'emploi | Manual de usuario | Brugermanual

